

# ПРАВДА ВОСТОКА

ПО ПЯТНИЦАМ

СОЦИАЛЬНО-ЭКОНОМИЧЕСКАЯ  
И ОБЩЕСТВЕННО-ПОЛИТИЧЕСКАЯ  
ГАЗЕТА РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

ОСНОВАНА 2 АПРЕЛЯ 1917 ГОДА

23 апреля 2004 года

пятница

№ 80 (25269)

Цена свободная

УЧРЕДИТЕЛЬ - КАБИНЕТ МИНИСТРОВ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН



**СЛУЖУ ТЕБЕ,  
УЗБЕКИСТАН!**

НА СНИМКАХ: во время проводов призывников и встречи отслуживших службу.

Фото Сарвара Урмонова. (УзА).

## ПОЧЕТНО БЫТЬ ЗАЩИТНИКОМ РОДИНЫ

В соответствии с постановлением Кабинета Министров от 10 марта нынешнего года «Об увольнении граждан, выслуживших установленные сроки срочной военной, альтернативной службы, и очередном призыве в Вооруженные Силы Республики Узбекистан» на местах продолжаются мероприятия, связанные с торжественными проводами призывников и встречей отслуживших военную службу солдат.

На военном аэродроме столицы состоялась церемония проводов солдат, призванных из Сурхандарьинской области и проходивших срочную военную службу в частях и учреждениях Ташкентского военного округа, а также ребят, которым предстоит пройти этот путь. В ней приняли участие ответственные работники Министерства обороны, государственных и общественных организаций, Объединенного штаба Вооруженных Сил и родители.

Выступившие на мероприятии Герой Узбекистана, председатель Союза писателей Узбекистана А.Арипов, председатель совета аксакалов Узбекистана и фонда «Ма-

халля» А.Гадоубаев, председатель Центрального совета общественного движения молодежи «Камолот» Б.Убайдуллаев, заместитель министра обороны полковник М.Ахмедов и другие поздравили возвращающихся к родителям солдат с успешным выполнением почетного долга перед Родиной.

В Термезском аэропорту самолет был торжественно встречен родителями и общественностью. В тот же день представители Ташкента, Сырдарьинской и Джизакской областей, закончившие военную службу на сурхандарьинской земле, а также сурхандарьинские будущие защитники Родины на этом же самолете взяли курс в Ташкент.

Военнослужащим, отлично

прошедшим армейскую службу, были вручены сертификаты для льготного поступления в вузы нашей страны и почетные грамоты Министерства обороны.

- Я никогда не забуду этот день, - говорит рядовой из Аккурмана Захид Шайбеков. - За примерную службу в сухопутных войсках получил льготный сертификат. Теперь намерен поступить в Ташкентский педагогический университет имени Низами.

- Очень рада, что мой сын Эльдар выполнил свой долг и в полном здравии вернулся домой, - сказала Мавлюда Болджанова из Чиназа. - За один год он вырос и возмужал. Видимо, армия пошла на пользу.

На мероприятии выступила заместитель Премьер-министра Республики Узбекистан, председатель Комитета женщин республики С.Инамова.

Халмурад Салимов.  
Спец. корр. УзА.

## ОБРАЗОВАНИЕ ОПРЕДЕЛЯЕТ БУДУЩЕЕ

В Дели прошел саммит высшего образования и развития, организованный Всемирной программой создания институтов и Конфедерацией университетов Индии. Его участники обсудили вопросы развития профессионального и высшего образования в XXI веке.

Международный форум открыл вступительным словом руководитель Международного союза учителей "За мир на планете" доктор Прия Ранджан Триведи. Он подчеркнул, что будущее человечества тесно связано с качеством

образования, дал высокую оценку реформам в системе высшего образования Узбекистана и состоянию узбекско-индийского сотрудничества в этой области.

В рамках встречи состоялась презентация системы высшего об-

разования Республики Узбекистан. Ее участникам была представлена подробная информация о преобразованиях в этой сфере, в том числе о деятельности созданного по инициативе Президента Узбекистана И.А.Каримова фонда "Истеъдод".

Шухрат Умиров.  
ИА "Жахон".

Дели.

## ИНФЛЯЦИЯ В ЗЕРКАЛЕ СТАТИСТИКИ

Согласно данным Госкомстата уровень инфляции в январе-марте 2004 года составил 1,1 процента, что на 3,9 и 7,2 процентных пункта ниже, чем в 2003 и 2002 годах. Среднемесячный уровень инфляции в первом квартале нынешнего года снизился до 0,4 процента по сравнению с 1,7 процента в 1 квартале 2003-го и 2,7 процента в 1 квартале 2002 года.

Как пояснили в Госкомстате, при подготовке ежемесячных данных проводится наблюдение за ценами по 300 наименованиям товаров и услуг, представленных во всех регионах Узбекистана. При этом используется международная методика, адаптированная к условиям республики. Из месячных данных складывается картина за квартал и за год.

Как менялись потребительские цены и тарифы в январе-марте 2002-2004 годов в динамике? Статистика фиксирует снижение в 1 квартале нынешнего года ежемесячного уровня цен по группе продовольственных товаров. В среднем за месяц этот показатель составил минус 0,01 процента (в 1 квартале 2003 года цены на продовольствие росли в среднем на 1,8, за аналогичный период 2002 года - на 3,3 процента в месяц). В отличие от предыдущих лет, когда отрицательная

инфляция наблюдалась в летние месяцы в связи с массовым созреванием плодоовощной продукции, снижение потребительских цен на мясо, яйца и другие виды продовольственных товаров в нынешнем году наблюдалось и зимой.

На непродуктивные товары среднемесячный уровень роста цен в первом квартале текущего года составлял в среднем 0,7 процента. Произошло замедление роста - в первом квартале 2003 года этот показатель составлял 1,1, в 2002 году - 1,6 процента.

В январе-марте нынешнего года статистика зафиксировала среднемесячный уровень роста цен на услуги (коммунальные услуги, транспорт и т.д.) на отметке 1,5 процента. Это меньше по сравнению с соответствующим периодом 2003 года (1,6 процента)

Вера Рудакова.

### ПРЕДУПРЕДИТЬ ЧП

## ЕСЛИ ВДРУГ ОПОЛЗЕНЬ ИЛИ СЕЛЬ...

Чтобы быть к ним готовыми, в северной зоне Сурхандарьи ведутся работы по защите населения и территорий от возможных ударов стихии, обычных для весны. Из 23 кишлаков, которым угрожают оползни, переселены в надежные места 153 двора. 82 семьи переселены из селеопасных районов.

В Байсунском, Узунском и Сариясийском районах, подверженных сходу селей и наводнению, установлены специальные посты, на которых постоянно дежурят сотрудники управления МЧС, гидрометслужбы, внутренних дел, махаллинские активисты. Они сообщают о малейших геологических подвижках в горах, увеличении водного или грязевого потока. Чтобы научить действиям при ЧП работников руководящего звена и самих жителей, в четырех кишлаках Алтынсайского, Байсунского, Узунского и Сариясийского районов проведены учебно-тактические занятия с привлечением сотен человек, техники, оборудования.

Самыми серьезными объектами в регионе являются крупные водохранилища Южсурхан, Тупаланг, Учкизил, Октепа, в которых накоплены многие сотни миллионов кубометров влаги. Поэтому

защита этих водоемов, а также других ирригационных сооружений области ставится во главу угла. Для обеспечения безопасности на гидротехнических сооружениях выполнено 1,7 миллиона кубометров земляных, свыше трех тысяч кубометров бетонных работ, уложено почти столько же камней в берегоукрепление, отремонтировано 250 километров водопропусков, очищено 30 километров русел каналов.

Своевременная подготовка позволяет избежать несчастных случаев. Так, в районе байсунского гузара Юкори Кучкак случился оползень. Быть беде, если бы не бдительность жителей нескольких дворов: они успели оперативно эвакуироваться.

Подполковник

Зокир Бабакулов.

Начальник отдела защиты населения и территорий Сурхандарьинского управления МЧС.

РЕКЛАМА В ГАЗЕТЕ  
Телефон: (371) 136-57-12

ПРАВДА  
ВОСТОКА

ЗАЛОГ ВАШЕГО УСПЕХА  
Факс: (371) 133-70-98

**ПРАВДА ВОСТОКА**

Индекс 178

**Главный редактор  
Б.М. Хасанов**

Редакционная коллегия:

А. Возненко,  
В. Гольшев,  
В. Дегтярев  
(зам. главного редактора),  
Л. Кабиров,  
Н. Кучерский,  
Г. Лю  
(зам. главного редактора),  
А. Ромашко (отв. секретарь),  
Э. Ртвеладзе,  
Г. Саидова,  
Р. Шагулямов,  
К. Эрнazarов.

**НАШ АДРЕС:**

700000, Ташкент, ГСП,  
ул. Матбуотчилар, 32.

Телефон отдела писем:  
133-15-20.

Редакция рукописей не рецензирует и не возвращает. Мнения авторов публикуемых материалов могут не отражать позиции редакции. Материалы, опубликованные под знаком [Y], печатаются на коммерческой основе. Редакция не несет ответственности за достоверность содержания рекламных материалов.

**РЕКЛАМА, ОБЪЯВЛЕНИЯ:**

Отдел рекламы  
"Правды Востока".  
Тел.: 133-70-98,  
136-57-12, комн. 439,  
тел./факс (371)133-70-98.

Выходит 5 раз в неделю.

Газета зарегистрирована в Агентстве печати и информации Республики Узбекистан Рег. № 005  
Набрана и сверстана в ООО «INFO-РЕКЛАМА»  
Способ печати - офсетный,  
формат А-2, объем 2 п.л.  
Тираж 8194 экз.

Газета отпечатана в типографии издательско-полиграфической акционерной компании «Шарк».  
Адрес предприятия:  
ул. Буюк Турон, 41.

Время подписания в печать по графику 21.00.

Адрес в Internet:  
<http://pravdavostoka.intal.uz>

**ДОСТОЙНО ПРЕДСТАВИЛИ СТРАНУ**

Где учить иностранные языки - в школе или в вузе? Эта проблема в наши дни из разряда дискуссионных переходит в практическую плоскость. Но если есть школы, имеющие проблемы с преподаванием иностранных языков и с учителями по этому предмету, то есть и учащиеся, которые этот вопрос решили.

Закия Абдуразакова учится в одиннадцатом классе республиканской гимназии социального направления при Министерстве народного образования. В числе шести школьников из Узбекистана она была участницей третьей Международной олимпиады по русскому языку в Москве. Кроме учащихся школ с русским языком обучения из четырнадцати государств - стран СНГ и Балтии, они встречались и с изучающими русский язык студентами из других государств. И если с ровесниками из бывших советских республик легко было общаться на русском языке, то с ребятами из Италии или Малайзии, например, Закия общалась на английском.

Закия привезла из Москвы два диплома - лауреата олимпиады и победителя конкурса «Юный оратор» как лучший оратор-эрудит.

Узбекские школьники традиционно выступили на олимпиаде успешно, отметила на встрече с ними в представительстве Росзарубежцентра его руководитель Татьяна Сергеевна Мишуковская. Девушки в Москве достойно представили свою страну, сказала она.

Третье призовое место заняла ученица одиннадцатого класса школы № 8 из Бухары Надежда Зернова. Учащаяся ташкентской школы № 50 Александра Цай и учащаяся гимназии социального направления Фариза Фазилова стали победителями в номинации «За глубокое раскрытие темы». Насиба Туйчиева из Намангана победила в номинации «За отличное применение риторических правил». Диплома лауреата удостоена и Наиля Ибрагимова из Самарканда.

А Закия Абдуразакова, кроме дипломов, была отмечена радио-



станции «Голос России» и как самая яркая участница в конкурсе ораторского искусства.

Преподаватель русского языка республиканской гимназии социального направления, кандидат филологических наук Раиса Ивановна Дияжева, сопровождавшая наших школьников, отлично сплотила команду, сыг-

рала важную роль в их успешном выступлении.

Кира Яковлева.

НА СНИМКЕ: Фариза Фазилова, Александра Цай, Раиса Ивановна Дияжева и Закия Абдуразакова в представительстве Росзарубежцентра.

Фото Юрия Подпоренко.

**«УЗБЕКИНВЕСТ»:**

**10 ЛЕТ НА СТРАХОВОМ РЫНКЕ**

В столичном отеле «Интерконтиненталь» открылся международный бизнес-форум «Роль страхования в создании единой системы стимулирования внешнеэкономической деятельности», приуроченный к 10-летию со дня образования Национальной компании экспортно-импортно-го страхования (НКЭИС) «Узбекинвест».

В нем принимают участие представители отечественных и зарубежных страховых компаний, банковских и финансовых структур, издательско-консалтинговых фирм и брокерских контор, посольств иностранных государств, аккредитованных в Узбекистане.

Цель данного форума - обмен опытом и выработка основных направлений дальнейшего совершенствования и стимулирования системы внешнеэкономической деятельности республики в рамках нарастающего процесса интегра-

ции Узбекистана в мировое экономическое сообщество.

Отмечалось, что проводимая под руководством Президента страны Ислама Каримова внешнеэкономическая деятельность государства дает ощутимые результаты. В настоящий момент налицо увеличение объемов внешней торговли, стабильно повышается экспортный потенциал республики. Поэтому страховая отрасль должна активно участвовать в поддержке этих процессов. Очень важно, чтобы представите-

ли экспортных отраслей, субъекты малого бизнеса и частного предпринимательства стали реальными клиентами в различных сферах страхования.

Именно такую политику проводит НКЭИС «Узбекинвест», отмечающая ныне 10-летие. Сейчас компания наряду с комплексным страхованием инвестиций и экспортно-импортных операций от политических, коммерческих и комбинированных рисков предоставляет услуги по защите экономических и личных интересов отечественных инвесторов и экспортеров, включая страхование имущества, строительно-монтажных рисков, автотранспортных средств, грузов, ответственности, здоровья и т.д.

НКЭИС «Узбекинвест» занимает ведущие позиции в Центральноазиатском регионе. На ее долю приходится 33 процента совокупного уставного капитала всех страховых компаний Узбекистана. На фоне усиления конкурентной борьбы прибыли компании постоянно возрастают. В 2003 году валовой доход составил 7,1 млрд сумов, чистая прибыль - 2,4 млрд сумов.

На форуме выступил заместитель Премьер-министра Республики Узбекистан, председатель Агентства по внешним экономическим связям республики Э. Ганиев.

Виктор Николаев.  
Корр. УзА.

**ОАО «ХУЖАЛИК МОЛЛАРИ»**

извещает своих акционеров о проведении годового общего собрания 25 мая в 9.00 по адресу: г. Ташкент, ул. Тал-Арык, 24.

**ПОВЕСТКА:**

- Отчет наблюдательного совета за 2003 год
- Отчет правления ОАО «Хужалик моллари» за 2003 год и выполнение бизнес-плана
- Утверждение председателя и членов правления
- Отчет ревизионной комиссии за 2003 год
- Выборы председателя и членов ревизионной комиссии
- Утверждение бухгалтерского баланса и отчета за 2003 год
- Утверждение результатов аудиторской проверки за 2003 год
- О выплате дивидендов
- Утверждение бизнес-плана на 2004 год
- Утверждение аудитора
- Разное.

Баланс ОАО «ХУЖАЛИК МОЛЛАРИ» на 1 января 2004 года

Наименование статей баланса	Актив (тыс. сумов)	Пассив (тыс. сумов)
Основные средства	80650	
Прочие активы	16668	
Оборотные средства	70644	
Уставный капитал		66663
Резервный капитал		87567
Нераспределенная прибыль текущего года		32
Накопленная прибыль с начала функционирования предприятия		12202
Расчеты с кредиторами		1498
<b>ИТОГО</b>	<b>167962</b>	<b>167962</b>

За 2003 год выручка от реализации составила 537698 тыс. сумов  
Расходы составили 58386 тыс. сумов  
Прибыль до уплаты налогов 25161 тыс. сумов  
Чистая прибыль, остающаяся в распоряжении предприятия 32 тыс. сумов

Достоверность баланса подтверждается аудиторской организацией «YAXSHILIK-AUDIT». Наблюдательный совет.

Утерянную круглую печать ЧФ «FAYZ MADAD», зарегистрированной в Хамзинском районе г.Ташкента, считать НЕДЕЙСТВИТЕЛЬНОЙ.

**ПРИЕМ РЕКЛАМЫ  
в «ПВ»  
с 9.00 до 18.00,  
кроме субботы  
и воскресенья  
Комн. 439.**

**СТУДИЯ ДЛЯ ПАРИКМАХЕРА**

В столице открылся тренинг-центр «Wella», призванный помочь парикмахерам постигать азы и «высший пилотаж» профессии.

Как отметил на презентации представитель «Wella» господин Хельмут Дамм, центр открылся благодаря многолетнему сотрудничеству известной торговой марки «Wella», которая пришла на узбекский рынок более 10 лет назад, и фирмы АБН-МБ.

- Сегодня существует большая потребность в повышении квалификации парикмахеров, - отметил он. - Мы уже имеем опыт создания подобных студий в разных странах мира. Например, в странах СНГ они открыты в Москве, Санкт-Петербурге, Ереване и Киеве.

Оборудование на 17 рабочих мест, комплекты аппаратуры, послушной заданным компьютерам программам, - все эти высокотехнологичные ноу-хау компании «Wellonda» предстоит осваивать не только ташкентским, но в перспективе и парикмахерам из областей. Уютно оформленный зал, где есть возможность видеопросмотра лекционных материалов, принимает первых слушателей семинаров.

Наталья Петрачкова.

НИ В КАКИЕ ВОРОТА

ТРИ ЭТАЖА ВЕТХОСТИ

«Обшарпанные стены, рваный линолеум, окна без стекол, неудобно, покосившиеся двери... Только на первом этаже более-менее уютно, а на остальных трех давно уже требуется ремонт. Образно говоря, наша поликлиника давно уже нуждается в капитальном «лечении».

Это строки из письма в корпус «ПВ» пенсионерки В.Петровой. И под ними, увы, могут подписаться многие жители Джизака, потому что поликлиника № 1 областного центра действительно нуждается в добротном ремонте.

Вот что сказал по этому поводу заведующий областным отделением здравоохранения Р.Муминов:

- Решением хокима города Джизака на ремонт поликлиники № 1 в этом году выделяется восемь миллионов сумов. Работу намече-

но выполнить в третьем квартале. Мы озабочены и тем, что в медицинском учреждении ветхая мебель, недостаточно современного оборудования и нет компьютеров. Разумеется, решить все вопросы сразу довольно сложно. Но постараемся, чтобы сотрудникам поликлиники и посетителям было максимально удобно.

**Николай Барашкин.**  
Соб.корр «Правды Востока»  
Джизак.

ПОСЛЕ ПУБЛИКАЦИИ

НЕ ДЛЯ ПАРАДНОГО ОТЧЕТА

Давно хотела написать вам о том, как мы живем и трудимся на Бухарском нефтеперерабатывающем заводе. В конце статьи «...Лишь парадный отчет», опубликованной 16 октября прошлого года, высказывалось пожелание редакции об улучшении ситуации.

Что было дальше? За небольшой промежуток времени с приходом нового директора на заводе произошли положительные перемены. В первую очередь стабилизировалась ситуация с выплатой заработной платы (в том числе и с выплатой дивидендов по акциям), что, согласитесь, влияет на настроение, отношение к труду, на взаимоотношения в семьях. Каждому работнику завода выдали к праздникам муку, рис, сахар и растительное масло.

В домах заводчан появились компьютеры, параболические антенны. А те, кто еще не приобрел параболу или тюнер, смотрят, помимо республиканских программ, российский канал. Теперь и в маленьком Караул-базаре появилась такая возможность.

Облагораживается территория завода. Установленные бордюры придают тротуарам законченный вид. На транспортной площадке выстроен навес

с ярким тентом, и теперь в ожидании автобуса есть где укрыться от дождя или палящего солнца.

Спасибо директору завода от имени всех женщин, работающих на Бухарском НПЗ. Я со многими разговаривала, потому могу сказать, что к женщинам у нас отношение особое. Дело не только в приличных премиях, подарках к праздникам и заботе о семьях, главное - это повседневное внимание и доброта.

**Лейла Мирзоева.**  
Работница нефтеперерабатывающего завода.  
Бухара.

ЧИТАТЕЛЬ СТАВИТ ПРОБЛЕМУ

КУПАНЬЕ В ЛУЖЕ... ПЕРЕД СВАДЬБОЙ

Конечная автобусная остановка - улица Кадышева. Сюда подъезжают и отсюда отъезжают автобусы многих столичных маршрутов (№ 13, 15, 42, 44, 72, 95 и 48). Рядом с остановкой расположены свадебный «Салон красоты», аптека, столовая и магазин автозапчастей, продовольственный магазин и местный базарчик. На этом участке всегда многолюдно, но площадка вся в рытвинах.

Что и говорить, неудобно на этой остановке и водителям автобусов, и нам, пассажирам, и тем, кто приходит сюда за покупками.

Вот что рассказал местный диспетчер:

- Это произошло зимой. Молодой человек, выходя из автобуса, угодил в рытвину и вывихнул ногу.

А вот еще факт. Шла счастливая невеста к «Салону красоты», а там - непросыхающая огромная лужа. Она нечаянно поскользнулась и упала в грязную воду... Буквально через 15-20 минут после этого случая по луже с большой скоростью промчался грузовик, обдав грязной водой новобрачных, выходящих из «Салона».

А как трясет на ухабах автобусы! Неудивительно, что они все время ломаются. Странно, что местные власти не видят этого. Хочется верить, что сюда все-таки придут благоустроители и заделают все рытвины.

**Сергей Чинаев.**

Ташкент.

КОММУНАЛЬНЫЕ СТРАДАНИЯ

...А ДЕНЬГИ ВПЕРЕД!

- Мы, жители 22-го микрорайона города Нукуса, с ноября 2002 года мучаемся из-за недостатка давления в газопроводных линиях.

Несколько раз обращались в хакимият, Жокаргы Кенес и Совет Министров Республики Каракалпакстан. После вмешательства газоснабжение домов вроде нормализовалось. Но через 2-3 дня опять все вернулось на круги своя. Газовики сетуют на маломощность газораспределительного пункта ГРП и «советуют»: соберите полтора миллиона сумов - тогда и газ появится, установим новый ГРП.

- Мы, жители нескольких домов, исправно платим за пользование газом. Почему о нас не

заботятся те, кому по штату положено обслуживать население надлежащим образом?

В нашем маханоме (маханлинский комитет) тоже разводят руками. Хотя сейчас и настали теплые дни, надо позаботиться о следующей зиме уже сегодня. Иначе все опять повторится сначала.

**Жители домов 1а, 1в, 4а, 4в, 9а, 9в, 15в, 16в, 17в, 18в 22-го микрорайона.**

Нукус.

О СОКРОВЕННОМ

ОТ «КАТЮШИ» - ПЛАМЕННЫЙ ПРИВЕТ!

Жизненный путь у каждого человека свой, особенный.

У моих героинь - женского хора ветеранов «Катюша» с ГАО «ТТЗ» - своя особая судьба.

Хор родился в годы военного лихолетья. И в те времена, и сейчас он стремится донести до людей разных национальностей, возрастов и профессий любовь к песне, ее сердечность и раздолжность, возродив и укрепив лучшие традиции песенного творчества.

В конце восьмидесятых годов прошлого века в хоре пели 30 женщин, а сегодня их осталось 16, но они помнят всех солистов, покинувших коллектив по возрасту, что вполне закономерно. Гостям с гордостью показывают солидный альбом с фотографиями участниц хора, сделанных на концертах во время памятных дат или просто на встречах с друзьями и зрителями. Многими почетными грамотами и подарками был награжден коллектив «Катюши», он получает награды и сегодня за свои концерты на разных сценических площадках.

- Где бы ни выступал хор - всюду его встречали и провожали бурными аплодисментами, - говорит бывший руководитель хора Ольга Федоровна Голованева, которая руководила хором более десяти лет. Она рассталась с хором в возрасте 82 лет, а сейчас ей уже 84. Свою эстафету она передала дочери - Лилии Станиславовне Белозеровой, участнице хора, председателю Белорусского культурного центра.

Первым музыкальным руководителем хора была Татьяна Чабан, а сегодня его возглавляет Валерий Соловьев - профессиональный музыкант, знаток и большой любитель народной песни. В хоре и сегодня поют участники трудового фронта О.Бурдина, единственная из числа первых участниц хора А.Кузьмина, которой уже под восемьдесят лет, а также ветераны завода М.Артыкова, Г.Макеева, В.Туранова...

Поддерживают хор руководство завода и профсоюзный комитет, а также заводское отделение ветеранского фонда «Нуроний», которым руководит Н.Молдаванов. Наверное, поэтому юбилейный вечер, который недавно состоялся в доме культуры ТТЗ, и прошел с успехом.

**Виктор Толстов.**  
Общ.корр. «Правды Востока»  
Ташкент.

ВОПРОС ИЗ КОНВЕРТА

ПРОПАЛ ПАМЯТНИК?

С таким вопросом обратился в редакцию юрист из Нукуса Нарымбет Утамбетов. В декабре 1998 года Узбекистан широко отмечал 170-летие выдающегося каракалпакского поэта Бердаха, пишет он. На перекрестке улиц Нукусской и бывшей Шевченко в Ташкенте, на бульваре, носящем его имя, был установлен памятник. Побывал там недавно,

однако памятника не увидел. Где он?

Разъяснение дал управляющий главным управлением благоустройства городского хокимията С. Рахимов. Он сообщил, что согласно распоряжению городского хокимията от 25 октября 2001 года за № 484 памятник поэту Бердаху перенесен на улицу Ниязова возле кинотеатра «Нукус».

ГОД ДОБРОТЫ И МИЛОСЕРДИЯ

КАК СОСЕД СОСЕДУ

О помощи, оказываемой людям, рассказывают аксакалы махалли Ногай-Курган, что на 11-м квартале Акмаль - Икрамовского района столицы.

Председатель махалли Хабибулла Гулямов и его заместитель Маматшариф Кунтугдиев в объявленный Год доброты и милосердия самым нуждающимся постоянно оказывается материальная помощь. «Не забываем тех, кому нужны опека и содействие и в канун праздников, - говорят аксакалы. - Например, 8 Марта оказана денежная помощь 36 нуждающимся жителям квартала. Для детей организован кружок «Умелые руки».

Не остались без внимания малообеспеченные и инвалиды, ветераны и больные перед

праздником Курбан-Хаит». Многие из примеров заботы мне знакомы не понаслышке. В соседнем доме живет престарелый Николай Степанкин, который много лет назад работал в Ташкентском цирке акробатом. Зрители и я в том числе, часто посещая цирковые представления, восхищались его гимнастическими трюками. С тех пор прошло много времени, бывшему артисту-трюкачу цирка теперь перевалило за 70.

Председатель домового комитета Раиса Михайловна Богданова рассказала, что каждые три

месяца при содействии махалли ему оказывают материальную помощь по пять тысяч сумов от хокимията. «Хочу выразить огромную благодарность всем за заботу», - говорит артист.

Впереди у махаллинцев немало дел. Активистка Фируза Баймирзаева записывает людей, ищущих работу, чтобы оказать содействие в трудоустройстве. А средняя школа № 283 просит махаллинский комитет ходатайствовать перед хокимиятом района об оказании материальной помощи несовершеннолетним детям из малообеспеченных семей, семей инвалидов II и III групп, тем, кто не имеет родителей.

**Павел Силин.**

ЦВЕТЫ УКРАШАЮТ ЖИЗНЬ

Есть в районном центре Шурчи уголок, который жители любовно называют цветочным.

Проживает здесь Бегали Хусанов - человек, известный на всю округу. С особым пристрастием относится он к цветам. До 500 их видов разводит у себя в палисаднике и во дворе. Мало того, он украшает цветами и обочины дорог.

В последнее время число местных цветоводов-любителей, старающихся для души, а не на базар, заметно выросло. Теперь уже и они в свою очередь снабжают желающих семенами - пусть больше станет разноцветных природных ковров.

Еще одно утверждение Бегали-ота, похоже, проверенное на себе: цветы продлевают жизнь, а главное - делают добрее.

**Наиль Адигамов.**  
Сурхандарьинская область.

**Прием рекламы в "ПВ"**  
с 9.00 до 18.00,  
кроме субботы  
и воскресенья  
Комп. 439.

## ОАО «ГЕОБУРТЕХНИКА»

извещает о проведении очередного годового собрания акционеров по итогам 2003 года 26 мая в 15.00 в клубе завода по адресу: г. Ташкент, ул. Уста-Ширин, 104. Регистрация акционеров - за 1 час до начала собрания.

### ПОВЕСТКА:

- Отчет председателя наблюдательного совета по итогам 2003 года
- Отчет председателя правления об итогах финансово-хозяйственной деятельности ОАО за 2003 год
- Перезаключение договора о найме с председателем правления
- Утверждение бизнес-плана на 2004 год
- Заключение аудиторской проверки
- Отчет ревизионной комиссии
- Утверждение баланса ОАО за 2003 год
- Распределение прибыли
- Довыборы наблюдательного совета
- Утверждение аудитора ОАО
- Утверждение вознаграждения членам наблюдательного совета

Список акционеров, имеющих право на участие в общем собрании, будет составлен по состоянию на 27 апреля 2004 года.

## ОАО «РЕГИОНАЛ ГЕОЛОГИЯ»

### извещает

о проведении совместного общего собрания акционеров ОАО «Геолавтотранссервис» и ОАО «Регионал геология» 27 апреля в 11.00 в клубе по адресу: Ташкентская область, Зангиатинский район, п. Эшонгузар, ул. Ахунбаева, 21. Регистрация в 10.00.

### ПОВЕСТКА:

- Присоединение ОАО «Геолавтотранссервис» к ОАО «Регионал геология»
- Утверждение договора присоединения
- Утверждение изменений и дополнений устава ОАО «Регионал геология»
- Утверждение передаточного акта

Наблюдательный совет.

## JOB ANNOUNCEMENT No. 59/2004

UNDP OFFICE IN UZBEKISTAN seeks multilingual, motivated candidates with appropriate experience for the post of Finance Analyst (ICS-8\*).

### Description of Duties:

Under the direct supervision of the Operations Manager the incumbent will be required to perform the following functions:

1. Bear overall responsibility of Financial Resources Management Section (FRMS), plan day-to-day work, assign duties, guide and supervise FRMS's staff and ensure maximum effective team work and performance of FRMS;
2. Monitor flow of work, review individual workloads and make adjustment as required in order to provide efficient service and achieve objectives;
3. Act as Committing Officer for core, extra budgetary and programme funds, ensuring availability of funds prior to disbursements against budget lines;
4. Supervise the reconciliation and replenishment of bank accounts; ensure timely recovery of advances;
5. Supervise the overall accounting cycle process, preparation of general ledgers reports, profit and loss statements and other financial reports for Senior Management, HQ's and UN Agencies;
6. Maintain contact with officials of local banks and other financial institutions to obtain day-to-day information on exchange rates, changes in procedures and regulations, and matters pertaining to maintenance of office bank accounts. Prepare the monthly exchange rate report; analyze the trend and recommend appropriate monthly exchange rate. Maintain list of authorized personnel to make payments;
7. Compile data for the budget planning, Resource Strategy Table (RST); calculate financial data for the Biennial Support Budget, monitor the Status of Allotment and XB accounts; recommend cost savings and redeployments as appropriate;
8. Advise Senior Management on all aspects of accounts maintenance, budget control, incomes and other financial issues including formulation of Resource Planning Framework (RPF), i.e. obligations and future programme/projects budgetary implications;
9. Advise Senior Programme staff on co-financing modalities & arrangements, suggest measures for adequate optional utilization of programme funds;
10. Review programme financial resource delivery in accordance with authorized programming level & report to Senior Management on delivery status;
11. Make forecasts on XB income/expenditure status, provide analyses to Senior Management on strategic XB reserves, keep abreast of staff costs and advise on implications of new recruitments on CO financial status;
12. Focal point for Chase e-banking system with designated functions as Approving Officer;
13. Act as key interface for internal audits and accounts examinations;
14. Ensure smooth operation of corporate automated financial systems (ERP/PeopleSoft); supervise its implementation and integration; train finance/programme staff on their application;
15. Ensure control over cost recovery system: maintain and monitor timely reporting and charges including Common Cost recovery of Agencies.
16. Prepare the FRMS workplan, monitor and assess staff individual performance and learning plans
17. Backstop and take over tasks and responsibilities of Operations Manager

A copy of the announcement is available at the UNDP Receptionist office and on web sites: [www.undp.uz](http://www.undp.uz); [www.uzjobs.com](http://www.uzjobs.com).

**Minimum Qualifications:** University degree (s) / BA in a field of accounting and finance (prerequisite), MBA or MS in finance is an asset; 5 years of professional experience, including minimum 3 years of managerial experience in finance, accounting and resource management; full proficiency in computerized accounting systems, including PeopleSoft. Experience with UN is an asset. Fluency in English, proficiency in Russian and Uzbek

**Applications** should be received in sealed envelopes by the Reception of the UNDP Office in Uzbekistan, 4 T. Shevchenko str., 700029, Tashkent not later than May 6, 2004. Candidates should submit the UN Personnel History Form along with an Achievement oriented CV to the above address or to the following e-mail: [jobs.uz@undp.org](mailto:jobs.uz@undp.org). Qualified female candidates are strongly encouraged to apply. Only short-listed candidates will be notified.

\* Subject to confirmation of the level by UNDP Classification Section (NY)

## ГОСУДАРСТВЕННО-КОММЕРЧЕСКИЙ

# НАРОДНЫЙ БАНК

приглашает для участия в тендере по изготовлению билетов мгновенной лотереи.

- В тендере могут принимать участие юридические лица всех форм собственности, являющиеся резидентами Республики Узбекистан, а также нерезиденты.
- Хозяйствующие субъекты, желающие участвовать в тендере, могут приобрести тендерные документы, перечислив на расчетный счет Народного банка (р/с 45294000700000883002, МФО 00883 Центральный операционный филиал Народного банка, ИНН 200917624) 100000 (сто тысяч) сумов, которые возврату не подлежат.
- Предложения должны быть предоставлены в канцелярию правления Народного банка не позднее 24 мая 2004 года до 15.00. Документы, предоставленные несвоевременно и не оформленные в установленном порядке, не принимаются.

Государственно-коммерческий Народный банк Республики Узбекистан.

700096, г. Ташкент, ул. Катартал, 46.  
Телефоны: 173-69-15, 173-69-16 (вн. 159, 167).

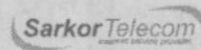


Центр экономических исследований и редакция журнала "Экономическое обозрение" при поддержке Программы развития ООН в Узбекистане, Агентства США по международному развитию, СП "Coscom", Узжилсбербанка, Национальной Ассоциации Инвестиционных Институтов, компании "Sarkor Telecom" и СП "Buzton" проводят третий ежегодный конкурс среди студентов экономических специальностей на приз журнала "Экономическое обозрение".

Конкурс пройдет 13 мая в г. Ташкенте в Международном бизнес-центре.

Заявки для участия в конкурсе принимаются только от вузов до 30 апреля 2004 года до 18.00.

Детальная информация о конкурсе - на сайтах [www.cer.uz](http://www.cer.uz) и [www.review.uz](http://www.review.uz)



НАРОДНЫЙ БАНК -  
БАНК ВАШЕЙ СЕМЬИ!

**РОЗОВЫЙ МИШКА ИЗ ЭМИРАТОВ**

Замира не относилась к заблудшим овечкам, обманым путем оказавшимся в сетях торговцев живым товаром. В Эмираты отправлялась с единственной целью - заработать. Понимала, что экспортируют наших девчат и молодых женщин не для того, чтобы облагодетельствовать высокооплачиваемой работой. И уж меньше всего верила в сказки о шейхах, которые только и ищут удобного момента, чтобы осчастливить своей щедростью иностранную «золушку». Замира знала, что ждет ее конвейер сексуальных услуг в гостиничных номерах и борделях. Словом, сознательно сделала свой выбор. За несколько месяцев «ударной трудовой вахты» хотела решить все материальные проблемы. К тому подталкивал опыт соседки, которая, вернувшись из Эмиратов, теперь жила на широкую ногу. Собственно, Назира первой заговорила с ней о работе за рубежом и как бы невзначай предложила свою помощь. Мол, сегодня «этим» занимаются многие в городе. «И никто их камнями не забрасывает, - ворковала Назира, заглядывая в глаза соседке. - Только там, за границей, платят в десятки раз больше. Все затраты я беру на себя. Потом вернешь».

- Не обманешь? - Замире нужны были хоть какие гарантии, и она получила их:

- Ну что ты, мы же соседи.

Перед вылетом Замира узнала, что в поездку за «зеленышками» отправляется не одна, а с тремя девушками, которым едва исполнилось по восемнадцать. Назира опекала каждую, приехала девчат, организовала массовый поход в парикмахерскую. Лишь теперь Замира начала понимать истинную роль соседки. Одно утешало - их родители хорошо знакомы. На явный обман вряд ли Назира решится.

На первых порах так и было. В отличие от трех юных заложниц, жизнь которых превратилась в сплошной кошмар, с соседкой Назира обходилась дружелюбно. Даже помогла переправить небольшую сумму денег родителям, которым Замира оставила двенадцатилетнюю дочь. В подарок дочурке отправила огромного розового медвежонка. «Ради тебя, маленькая, стараюсь», - пыталась убаюкать свою совесть Замира. К тому же близился час расплаты с Назирой. Прикинула - отдаст долг, несколько месяцев поработает на себя, и домой.

Она не догадывалась, что теперь не принадлежит себе. Ее судьба была в руках сводницы и сутенеров. Та, чтобы не «терять» лицо перед замлячкой, погасившей долги, уже несколько дней не показывалась в гостинице. Вместо нее появилась некая Олия, цинично заявив, что «купила всех четверых у Назиры».

...Розовый мишка, которого Нигора с гордостью показала дворовым ребятам, произвел на всех впечатление. Узнав, что это подарок от мамы, которая «занимается бизнесом в России», самая осведомленная из подружек нехорошо засмеялась: «Рассказывай сказки. Все знают, что делает твоя мать в Эмиратах». Названных своими именами вещи детства сердечко пережить не смогло. Двенадцатилетнюю девочку сняли из петли в гараже, в котором стоял старенький автомобиль дедушки.

Узнав о трагедии, даже Олия сжалась над убитой горем матерью. Купила обратный билет...

А Назира, по слухам, не собирается возвращаться, поскольку вышла замуж за своего иностранного «партнера» по секс-бизнесу и больше не занимается торговлей «золушками», верящими в заморские сказки.

**«СО МНОЙ НИЧЕГО НЕ СЛУЧИТСЯ...»**

Девятнадцатилетней Марине, по ее словам, в этой жизни нечего терять. Она - сирота: в прошлом году похоронила мать. Живет в однокомнатной квартире. За плечами - девять классов и недолгая трудовая практика. Есть у девушки друг, но с предложением о замужестве он не спешит. Есть и долги, которые надо возвращать. Вот с таким «багажом» собралась Марина в путешествие в Австралию. Так указала в анкете. Это и насторожило начальника Самаркандского ОВИГа Муродуло Абдуллаева: не слишком ли дорогостоящее удовольствие для сироты? Решил побеседовать с Мариной. Та призналась, что «так указать в анкете» подсказали подруги, сама же она собирается в Южную Корею. А расходы, мол, берет на себя соседка-предпринимательница, которой нужна помощница.

Несмотря на приглашение, в кабинете начальника ОВИГа опекуна сиротки так и не появилась. Отказалась и от расписки о том, что берет девушку под свою ответственность. Необходимость в собеседовании и расписке возникли по одной лишь причине: выяснить истинные намерения соседки. Однако не в ее интересах было объясняться, так как Марина уже не скрывала, куда на самом деле обещан ей был авиабилет. С последующей, разумеется, отработкой долгов.

- По закону мы не имеем права отказать девушке в визе, - поясняет Муродуло Рахманович. - Но, честно говоря, дрогнуло сердце, когда с ней беседовал. Доверчивая, неустойчивая, она сейчас готова на все. Но ведь ясно же, на какую жизнь себя обрекает.

С Мариной мы встретились в кабинете заместителя начальника УВД области полковника милиции Пахлавона Шамсиева. Знакомство состоялось случайно - к полковнику меня привели совсем другие дела. Но разговор в итоге переключился на проблемы торговли людьми. И тут сама жизнь подбросила очередной сюжет. Перед появлением Марины Пахлавон Мустафаевич пояснил: «Потенциальная жертва траффика - пытаемся ее убедить не ломать свою судьбу».

Девушка уже не настаивала на «легенде» о мотивах выезда за рубеж. Рассказала, как состоялось знакомство с соседкой, предложившей свои услуги. В ответ на все наши аргументы Марина твердила: «Со мной ничего не случится». Хотя сама приводила примеры с подружками, которых использовали по полной программе рабства, а потом бросили в чужой стране. «Со мной ничего не случится», - продолжала утверждать Марина. Цена, которую придется при этом платить, ее не смущала.

К концу долгой беседы девушка, кажется, усомнилась в своем упорстве податься в дальние края. Однако «еще раз подумать» не пообещала. Не приняла и предложение полковника Шамсиева попытаться выехать на работу за рубеж на законных основаниях, подав заявку в областное управление по труду и занятости населения, обладающего официальным

продолжает Нигина. - Это когда бывшие жертвы берут на себя роль вербовщиц. Уже знакомыми им методами они расставляют ловушки для землячек, которых нужда гонит в дальние края. Они надеются на «добрых» тетю, которые не обидят и не обманут. Опасное заблуждение.

Глубже вникнуть в проблему центру «Аел» помогло социологическое исследование, проведенное несколько лет назад с целью выявления случаев торговли людьми и наиболее типичных ситуаций. Так вот, на вопрос: «Был ли назван размер вашего долга?» 78 процентов из числа опрошенных ответили утвердительно. Почти столько же подтвердили, что названная первоначально сумма после приезда за границу была изменена. Еще одна показательная цифра: обещанное и фактически полученное вознаграждение не совпало у 81 процента женщин, прошедших «трудоустройство» за границей. Характерно и то, что пятая часть побывавших в современном рабстве отправлялась туда по предложению родственников. Немало фактов, когда матери сами поставляют дочерей сутенерам. Мужья провожают «благочестивых» в секс-войажи.

...С неожиданной просьбой обратились к адвокату Муборак Курбановой посетительницы адвокатской конторы: «Помогите вывезти домой несчастную девочку». Дочь одной из посетительниц находилась в Эмиратах. Она и сообщила матери о трагической судьбе несовершеннолетней сироты, проданной в рабство родственниками, положившими глаз на ее трехкомнатную квартиру. Перед тем как отправить Гульнару в Эмираты, ее продержали в психбольнице. Потом поставили условие: будешь работать за границей или же снова отправишься в больницу. Девушка выбрала первое, поскольку что такое больница, знала хорошо.

Когда были собраны все необходимые сведения, подтверждавшие все то, о чем рассказали посетительницы, Муборак Курбанова связалась «с горячей линией» столичного ННО «Истикболли авлод». И уже сотрудницы этой организации подключились к судьбе юной самаркандки, приложив немало усилий, чтобы вернуть ее на родину.

В отношении женщины, принудившей Гульнару к постыдному занятию, было возбуждено уголовное дело. Однако к тому времени вышел указ об амнистии, и дело было прекращено на стадии следствия.

Сейчас адвокаты центра «Аел» Муборак Курбанова и Нигина Рустамова помогают своей подопечной получить паспорт, а также свидетельство о праве на наследство по завещанию в судебном порядке. И это - красноречивый ответ всем тем, кто все еще сомневается, стоит ли падшим руку подавать.

**ВЕРБОВЩИЦЫ ГУЛЯЮТ НА СВОБОДЕ**

Важно определить хотя бы приблизительное число пострадавших от торговли людьми, а также тех, кто нелегально, по поддельным паспортам мигрировал за рубеж за крутыми заработками. Это позволит выяснить, можем ли мы рассматривать торговлю людьми как проблему, с которой надо всем и немедленно бороться, или же это вопрос, требующий решения, и прежде всего с помощью превентивных мер. По имеющимся данным, наша республика значится в списке аутсайдеров в торговле людьми. Однако тревожные звонки прозвучали и грозят перерасти в колокола беды, если не поспешим с мерами по предотвращению траффика. В этом ключе стоит рассматривать проект закона о борьбе с торговлей людьми, который, хочется надеяться, будет принят уже в ближайшее время. Большие надежды возлагаются также на реализацию комплексной программы по противодействию вербовке и незаконному вывозу людей в целях эксплуатации, проект которой подготовлен.

В то же время остроту проблемы сохраняет тот факт, что торговлей людьми занимаются преимущественно женщины. Наше гуманное отношение к прекрасной половине, в том числе и на уровне законодательной власти, автоматически избавляет их от наказания - все они попадают под амнистию. Одна из самаркандских вербовщиц, объявленных в розыск, объявилась сама, как только вышел указ об амнистии. И теперь спокойно разгуливает на свободе, объявив об очередном наборе опытных «легионеров» для зарубежных борделей.

К примеру, в Украине, в числе первых из стран СНГ столкнувшейся с быстрым ростом сексуальной торговли и сопутствующими ей морально- нравственными проблемами, действует закон «Об уголовной ответственности за торговлю людьми и принуждение женщин к занятию проституцией», предусматривающий уголовную ответственность до 15 лет, без акцента на гендерные различия.

Пожалуй, к месту вспомнить и другой опыт, уже из нашей юридической практики. В свое время, ужесточив наказание для угонщиков автомашин, что стало массовым видом преступного бизнеса, тем самым существенно охладил пыл и ретивость любителей раскулачить чужие автомобили. Траффик - не есть ли тот случай, когда перед законом должны быть все равны.

**Наталья Шакирова.**  
Соб.кorr. «Правды Востока».

Самаркандская область.



правом на трудоустройство граждан в других странах. Не согласилась поработать на одном из СП, где приличные заработки и перспективы. Но почему-то хотелось верить, что в растущем списке обманутой Марины не окажется.

**ЗНАЮТ, НА ЧТО ИДУТ. И ВСЕ-ТАКИ...**

Можно оспорить утверждение, что те, кто сейчас пакует чемоданы в предвкушении больших заработков, не знают, какой страшной трагедией могут обернуться подобные «загранкомандировки». Разница лишь в масштабах беды. А итог в подавляющем большинстве один - искалеченная судьба, обманутые надежды и редко - робкие попытки привлечь к уголовной ответственности тех, кто заставил пройти через адские муки. Правда, в последнее время потерпевшие от сексуальной эксплуатации стали чаще прибегать к защите. Если за четыре года в области было возбуждено 41 уголовное дело по статье 135 части третьей Уголовного кодекса, то только в 2003 году - 27 уголовных дел. Хотя, с другой стороны, эту цифру можно рассматривать и под углом растущих масштабов вербовки и торговли людьми в зарубежных странах. Косвенным подтверждением этого обстоятельства может служить и тот факт, что, по некоторым данным, только в зиндане в Дубаях содержится около 500 самаркандских женщин, искавших решения материальных проблем с помощью сутенеров. Слышу, как иной читатель воскликнет: так им и надо. Сами во всем виноваты. Знали, на что шли. Как бы лично каждый из нас не относился к женщинам, вовлеченным в сферу торговли людьми, по крайней мере, два обстоятельства не следует забывать. Во-первых, это их выбор, их право распоряжаться собой. Во-вторых, несмотря на возраст, социальный статус, моральные устои тех, кто правдами и неправдами оказался втянутым в сексуальный конвейер, большинство из них в конечном итоге становятся жертвами физического насилия, психического подавления. А посему нуждаются не только в обычном человеческом сострадании.

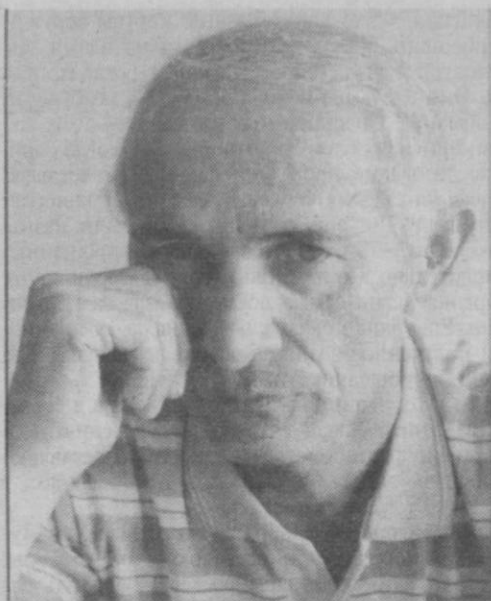
**«АЕЛ» ПРЕДЛАГАЕТ СВОЮ ПОМОЩЬ**

В числе тех организаций, которые стараются защитить и поддержать пострадавших от траффика, предостеречь от опасного шага потенциальных жертв, - негосударственная некоммерческая организация самаркандский центр «Аел». В декабре прошлого года здесь приступили к реализации проекта «Противодействие торговле людьми», осуществляемого в рамках программы международной организации по миграции в странах Центральной Азии.

- Наша главная цель - предоставить необходимую юридическую консультацию жертвам торговли людьми, - говорит исполнительный директор проекта Нигина Рустамова. - Другой важный аспект деятельности - адвокатское сопровождение дел в судах. Параллельно работаем над тем, чтобы заключить договоры о партнерстве с управлением внутренних дел и прокуратурой области, работниками суда и адвокатуры. Наметилось тесное сотрудничество с местными СМИ.

Становимся свидетелями уже второй волны траффика,-

# АМАН МУХТАР



*Мы летим за тридцать земель.  
И обратно - в теплую постель.*

*... А слова ее все тише, тише.  
Голова ее все ниже, ниже.  
Сладко-сладко спит она на стуле.  
Снится ей, что в доме все уснули.*

У аистов, как у всех птиц, есть одно прекрасное свойство - распрямлять крылья так, что когда ты глядишь на них, с души слетает все сиюминутное, и сама Вечность смотрит на тебя. И ты понимаешь, зачем живешь. Вот в эти мгновения и приходят строки, оброненные с небес в дар тебе. А если поэт мгновенно не понял этого, то это для него беда. Имя ей - безмолвие. И тогда с губ Амана Мухтара срывается стон:

*Я для болезни этой уязвим.  
Шаги несчастья слышу ближе, громче,  
Когда оно дыханием своим  
Мне сердце замораживает ночью.*

Но аист и по ночам летает над кровом поэта. Ветер от взмаха его крыльев воскрешает сердце. Тогда поэт распаивает двери.

*... Пройду я по ночной земле.  
На звезды глядя, думается лучше.  
И свет дневной ищю в холодной мгле,  
И этот свет мне освещает душу.*

Свет дневной. Он озаряет крылья летящего аиста. Они парят над городами и селами от Чимгана до Кызылкума. Великий Есенин сказал однажды: «Найдешь родину - пан, не найдешь - пропал». Аману Мухтару не надо ничего искать. Родина дана ему изначально.

*Я помню - утренней порой  
В открытом небе птицы пели.  
Они раздвоенной стрелой  
Над милой родиной летели.*

Милая родина. Как можно душевней сказать о своей Отчизне? Помню школу. Грифельная доска, стучит мелок. Отчизна, родина, земля - существительные женского рода. Ну скажите, как можно представить себе поэта, ни разу не любившего женщину? Аист мой, Аман Мухтар, спасибо тебе за строки:

*Я помню, как мы шли в тиши,  
И ты так нежно улыбнулась,  
Моей восторженной души  
Любовь, как музыка, коснулась.*

Музыка. То нежная, то трагическая, то радостная и жизнеутверждающая, она каждый раз по-своему волнует наши сердца. В ней, как и в строках стихов, заложено прошлое, настоящее и будущее.

*По праву руку с берега реки  
Мне смотрят вслед, прищурясь, старики...*

*По леву руку с берега реки  
Мои потомки - внуки и сынки.*

*Пока река струится в берегах,  
И я плыву, и побеждаю страх.*

*Между прошедшим и грядущим днем  
Так и живу во времени своем.*

Когда я смотрю на Амана Мухтара, то не седины его я вижу, а добрые и вдумчивые глаза. В них сквозь прожитое светятся улочки Бухары. И там мимо минаретов, хаузов, базарчиков бежит загорелый мальчишка. Бежит в будущее. В мир. В неоднозначную, но всегда неистребимую и прекрасную жизнь... Когда я смотрю на Амана Мухтара, когда я вижу его добрейшие глаза, мне хочется распахнуть окно и раздвинуть стены. Лети, аист...

Александр Файнберг.

Звук струны. Из поднебесья опускается на древний минарет одинокий аист. Под его крыльями шумят базары, плещется вода в хаузах благословенной Бухары. В переулках стучат молоточки чеканщиков, сапожников, искры летят из-под ножей точильщиков...

Аист опускается в свое гнездо, хранимое вершиной минарета, и спокойно глядит на нашу жизнь. Но вдруг по земле, по тени от минарета пробегают босые ноги загорелого мальчишки. А по планете уже во всю гуляет Вторая мировая...

*В старинной вазе пепельного цвета  
Букетик желтых полевых цветов.  
Мне чудятся неведомые беды  
В безропотности грустных лепестков.  
Летит аист. Ему с небес виднее наша жизнь.  
И виден ему тот мальчик, что через годы  
напишет о своем детстве:*

*Бабушка рассказывает сказки,  
Думает, что я закрою глаза.*

## ПОСТИГАЯ ТАИНСТВО СРЕДЫ

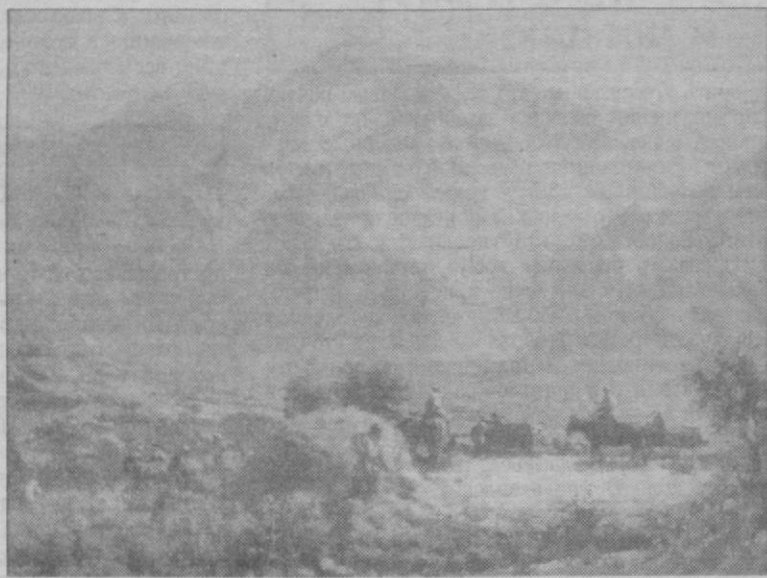
В эти дни исполняется 100 лет со дня рождения Урала Тансыкбаева. Народный художник Узбекистана и России, академик Академии художеств, в 30-70 годы один из ведущих пейзажистов, он неоднократно представлял узбекскую живопись во всемирных выставках в Америке, Европе и Азии.

Писал панорамы бескрайних полей и гор, выявляя бесконечные дали в разнообразных состояниях, передавая всю прелесть цветовых нюансов.

Урал Тансыкбаев получил начальное изобразительное образование еще в семилетней школе под руководством учителя по рисованию. Свои детские впечатления о жизни в Ура-Тюбе он переносит на холст в краске, тем самым интуитивно ощущая свою творческую данность. С этим внутренним чувством он пришел в студию Н.В.Розанова, ученика великого художника И.Е.Репина, где в 1924-1928 годы изучает азы изобразительного искусства.

Именно тогда о его незаурядном таланте впервые сообщает пресса. Затем в 1928 году он поступает учиться сразу на третий курс Пензенского художественного училища, где под руководством профессора И.С.Горюшкина-Сорокопудова, совершенствуя свое мастерство, глубоко вникает в творческий мир великих художников европейского изобразительного искусства. В этой среде он многое познает и ближе знакомится с художниками-педагогами, чьим принципом является отражение непосредственно жизненной ситуации.

После возвращения он включается в творческую бригаду, возглавляемую А.Волковым. В этот период художник создает портреты, композиционные картины, зарисовки повседневной жизни, пейзажи. Таковы «Портрет узбека», «Женщины у юрты» (1929г.), «Точильщик ножей», «Кочевые» (1931г.), «Ок-



раина», «Багряная осень», «У озера» (1932 г.) и другие, где У.Тансыкбаев передает свои впечатления обобщенно, выявляя состояние героев и среды в ярких цветовых нюансах.

В 1934 году в Москве на выставке художников Узбекистана экспонируется десять его полотен. Московские знатоки и искусствоведы впервые знакомятся с его творчеством. В печати его называют «главой узбекских колористов». С этой выставки две работы художника отобраны для показа на выставке в Филадельфии (США).

Постоянно пропуская изображаемое через призму своего мироощущения, он передает в своих произведениях дух времени, величественные образы природы. В композиции «Песня» (1944 г.), «Утро Кайраккумской ГЭС» (1957 г.) гигантские грани таланта выпукло проявляются во всей глубине. Не зря «Утро Кайраккумской ГЭС» в 1958 году на Всемирной выставке в Брюсселе получает серебряную медаль. В этих пейзажах и композиционных картинах за-

чатлены результаты и итоги долгих, порой мучительных поисков характерных образов края.

Замысел будущей картины художник носил в себе, запоминая без подготовительных этюдов и эскизов своеобразие среды. Затем в мастерской создавал картины, опираясь в основном на свою память, «сочиняя» образ природы. Его пейзажи, особенно 30-50-х годов, неразрывно связаны с образами людей.

Пейзаж и люди воедино сливаются в ткань картины.

В его поисках чувствуется сарьяновский «дух», ступающий впечатление до высокого обобщения. Именно свет и цвет, взаимопроницаемая, создают в палитре художника неповторимое ощущение таинственного в реальном.

В 30-е годы художник изучает наследие крупных западноевропейских мастеров кисти, таких, как Матисс, Гоген, Ван Гог, их открытия в цветовом и световом аспектах, композиционные особенности. Картина «Чайхана» (1934г.), находящаяся в Государ-

ственном Каракалпакском музее имени Савицкого, - тому ярчайший пример. Художник пропускает через себя все авангардные течения того времени, пробует силы в монументальном искусстве, внедряется в стихию народно-декоративного искусства Востока. Так, в «Портрете узбека» (1934 г.) образность и декоративность слились воедино, а естественность ощущений и передачи жизненных реалий сильны и остры. «Сбор урожая в рисовом колхозе» (1947 г.), «Горный колхоз» (1949 г.), «Вечер на Иссык-Куле» (1951 г.) - это картины периода перехода от жанрово-пейзажных истолкований к «чистому» пейзажному жанру. При помощи цвета он достигает глубочайшего ощущения природы, легко и безгранично выявляя ее суть. В таком духе написаны им «Осень в горах» (1954 г.), «Сырдарья» (1955 г.), «В Ходжикенте» (1958 г.), «Чирчик у Ходжикента», «Осень» (1961 г.), «Окрестности Оша» (1962 г.), «Горный кишлак. Вечер», «Пашня», «Весна» (1967 г.), «Моя песня» (1972 г.) и другие работы. В этих монументальных образах среднеазиатской природы передано само Время.

Неповторимые образы края, вечные человеческие ценности и таинство природы - как никто другой, он умел вникнуть во внутренние пласты всего прекрасного и выразить свои впечатления неповторимо и выпукло. Происходящие перемены той эпохи проходили красной нитью в работах художника.

В дни юбилея в Государственном доме-музее Урала Тансыкбаева проводится выставка живописи и графики художника, этому событию посвящена также выставка в Центральном зале Академии художеств Узбекистана.

Абдували Эгамбердиев.  
Искусствовед.

## «ВТОРОЕ ДЫХАНИЕ» ДЖАЗ-КЛУБА

Его появлению способствовало широкое участие в собрании правления музыкантов, посвятивших себя служению джазовой музыке.

Джаз-клуб в столице Узбекистана действует не один десяток лет. Он помог обрести творческие крылья многим исполнителям, чьи имена теперь известны в Германии и Греции, Израиле и России... О высоком уровне мастерства узбекских джазовых исполнителей тепло отзываются приезжающие на гастроли в Ташкент популярные сегодня в Соединенных Штатах и Западной Европе джазмены. И ныне заметны заинтересованность и энтузиазм молодых исполнителей, объединенных в такие коллективы, как, скажем, «Гольфстрим», квартет Алексея Данилова, успешно продолжающих наряду с биг-бэндом имени Батыра Закирова и другими коллективами традиции узбекской школы.

Единогласно собравшиеся решили присвоить Ташкентскому джаз-клубу имя талантливого музыканта и аранжировщика, педагога и популяризатора джаза Сергея Гилева. В эти дни замечательному контрабасисту исполнилось бы шестьдесят лет...

Обновился состав правления джаз-клуба, председателем которого избран известный пианист Владимир Сафаров - руководитель джазового ансамбля «Арцах». В него вошли заслуженный артист Узбекистана Мансур Ташматов - художественный руководитель биг-бенда имени Батыра Закирова, заслуженный артист Узбекистана, дирижер Евгений Живаев, руководитель оркестра «Азия-бэнд» Александр Хабирханов.

Надеемся, что теперь наш джаз-клуб будет действовать планомерно, стабильно, - поделился Владимир Сафаров. - Намечены программы, посвященные различным периодам развития джаза Узбекистана, вечера памяти выдающихся отечественных исполнителей популярного по обе стороны Атлантики музыкального направления, столетию корифеев джаза Глена Миллера и Каунта Бейси. В стране на самом деле немало замечательных джазменов, которые могли бы с честью представлять Узбекистан на престижных международных фестивалях. Надеемся, что для этих целей джаз-клуб сумеет разыскать щедрых спонсоров, беззаветно любящих джаз.

Станислав Южанин.

## КНИГА К ЮБИЛЕЮ

АНДИЖАН. (Корр. УзА Саид Шукуров). В соответствии с постановлением Кабинета Министров к 50-летию народного поэта Узбекистана Мухаммада Юсуфа в издательстве «Хает» Андижанской области готовится к выпуску книга воспоминаний о поэте. В ней собраны высказывания известных деятелей литературы и искусства, артистов, публицистов, коллег и друзей, всех, кто хорошо знал Мухаммада Юсуфа.

Книга представляет большой интерес для любителей творчества Мухаммада Юсуфа. О поэте говорят Герои Узбекистана Саид Ахмад, Абдулла Арипов, Эркин Вахидов, Озод Шарафудинов, народная артистка Узбекистана Юлдуз Усманова и другие.

# СТАНОВИСЬ, ПО ПОРЯДКУ РАССЧИТАЙСЯ!

Спортивная дружина Узбекистана насчитывает сегодня в своих рядах 44 олимпийца. Назовем поименно наших гвардейцев. И тех, кто еще, может быть, встанет в их строй. Лицензионные турниры продолжаются.

Пока самый большой отряд делегировала Федерация плавания - одиннадцать атлетов. Для Р.Начаева, В.Агафонова и О.Пухнатов нынешняя Олимпиада станет третьей в их спортивной карьере. Уже достижение. Во второй раз на Игры четырехлетия поедут С.Искандарова и П.Васильев. В качестве дебютантов выступают И.Шлемова, А.Морковин, О.Сидоров, О.Ляшко, С.Цой и С.Паньков. Заметим, что федерация перевыполнила взятые обязательства. В Сиднее было десять узбекских пловцов.

Во всех одиннадцати весовых категориях намерены выйти на олимпийский ринг боксеры. Сейчас в составе сборной восемь мастеров кожаной перчатки, завоевавших путевки на поездку в Грецию. Это - Т.Донияров, Б.Султанов, Б.Хидиров, Д.Махмудов, Ш.Хусанов, Ш.Абдурахманов, И.Алборов и Р.Саидов. Он самый титулованный - бронзовый призер Олимпиады в Австралии. Во второй раз примет участие в саммите сильнейших и Хусанов. Команда заметно омолодилась, и каждый из ее членов полон решимости встать на пьедестал почета.

В тяжелых весовых категориях будет представлена наша страна в соревнованиях штангистов. В третий раз подряд на олимпийский помост выйдет наш самый

сильный земляк Игорь Халилов, знаменосец спортивной делегации Узбекистана. Рядом с ним встанут А.Уринов и Б.Усманов. Недавно избранный председателем Республиканской федерации тяжелой атлетики Николай Дяков, руководитель Зарафшанского строительного управления, немало делает, чтобы эти ребята достойно подготовились к главным стартам года.

Завершены отборочные турниры у борцов. В вольном стиле ставка делается на супертяжеловеса А.Таймазова, серебряного призера прошлой Олимпиады, и на молодого, но уже имеющего почти все титулы как в Азии, так и на мировом уровне Д.Мансурова. Разумеется, конкуренцию именитым атлетам составят Д.Захартдинов, А.Тавказак, М.Ибрагимов, прошедшие уже «сквозь огонь и воду». Будем надеяться и на их «медные трубы».

Непонятная возня возникла вокруг лицензий по греко-римскому стилю. Одного из трех наших борцов лишили якобы путевки на Игры-2004 из-за применения допинга. Это - слухи. Никаких официальных документов из Международной федерации любительской борьбы не поступало.

Если в Сиднее таэквандо не было у нас представлено, то в

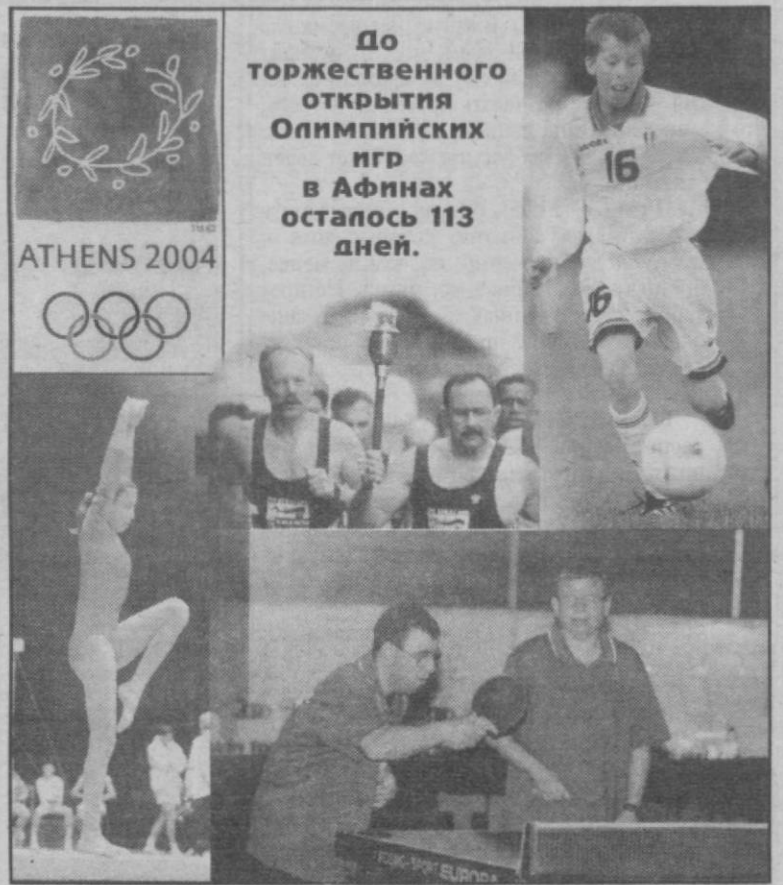
Афинах выступят сразу две молодые девушки в этом виде спорта - И.Кайдашева и Н.Микрокова. Тренеры сборной признались, что даже они не ожидали столь большого успеха от своих подопечных. «Надеялись на мужчин, а лицензии получили никому неизвестные таэквандистки». Может быть, и на греческом татами сумеют преподнести сюрприз?

Традиционно представлены в делегации республики и пулевиком. Правда, из прежнего состава команды осталась только А.Аксенова, а второй снайпер - В.Скоромнов, амбициозный и дерзкий по-спортивному стрелок, который вполне может претендовать на медаль, если окажется в лучшей своей форме.

Многого ожидают от выступления нашей легендарной гимнастки Оксаны Чусовитиной, которая на пути к Афинам не устает побеждать на различных международных турнирах и соревнованиях серии Гран при. В опорном прыжке ей нет равных.

Звание сильнейшего в мире должен подтвердить и велосипедист Сергей Лагутин, выступающий вот уже который год за зарубежные профессиональные клубы.

Приятную неожиданность преподнесла Манзура Иноятова, выигравшая в отборочном олимпийском туре по настольному теннису в Душанбе. Статьи, в этом виде спорта наши специалисты и не планировали лицензий. А ведь вторую путевку собирается



До торжественного открытия Олимпийских игр в Афинах осталось 113 дней.

получить и ее подруга по сборной Саида Бурханходжаева, которая является лидером в итальянском клубе «Либертас». Свой шанс она попытается использовать на турнире в Австрии.

Вновь попытается завоевать награду в состязаниях по трамплину Е.Хилько, которая за последние годы накопила большой соревновательный опыт.

Май станет определяющим месяцем для команды по дзюдо, в составе которой лишь один олимпиец - Э.Акбаров. Все ли веса будут «закрыты», станет известно после схваток в Казахстане. Федерация запланировала 7-8 лицензий.

Должен увеличиться в два раза

и отряд легкоатлетов. Среди них заветные нормативы выполнили лишь пять земляков - Л.Перепелова, Г.Хуббиева, С.Войнов, А.Журавлева и В.Смирнов. Остальные претенденты должны удачно стартовать на азиатской серии Гран при в Таиланде, Шри-Ланке, на Филиппинах и в Индии.

Не имеют олимпийцев федерации по гребле академической и на байдарках и каноэ, фехтованию. Но и по этим видам впереди несколько турниров, где узбекистанцы могут реально завоевать право на поездку в Афины. Судя по прогнозу специалистов, делегация будет состоять из 60-64 спортсменов.

## БЕЗ ШАНСОВ

Ферганский «Нефтчи», потерпев третье поражение кряду, практически потерял все шансы выйти в следующий круг соревнований Лиги чемпионов Азии. Команда занимает последнее место в западной подгруппе «Д».

На этот раз ферганцы уступили шестнадцатикратному чемпиону Кувейта, футболистам клуба «Аль-Араби» со счетом 2:3. Играли в гостях на знаменитом стадионе «Сабах аль-Салем». У наших земляков голы забили Умид Исаков (52 мин.) и Акмаль Холматов (88). Все время догоняли: при счете 2:0 и 3:1 в пользу хозяев поля.

Положение команд в группе «Д»						
клубы	И	В	Н	П	М	О
1.Аль-Иттихад (СА)	4	3	0	1	11:4	9
2.Сепакхан (Иран)	4	2	1	1	9:8	7
3.Аль-Араби (Кувейт)	3	1	1	1	5:6	4
4.Нефтчи (Узбекистан)	3	0	0	3	3:10	0

В группе «А», в которой соперниками «Пахтакора» являются иранский «Зоб Ахан», футбольный клуб Катара и «Аль-Риффа» из Бахрейна, произошли изменения. По неизвестным пока причинам снялись с соревнований бахрейнцы, с которыми ташкентцы должны были играть в этом туре. Дисциплинарная комиссия Азиатской футбольной конфедерации думает, какие санкции применить к нарушителям регламента. А пока положение команд таково: после четырех игр «Зоб Ахан» имеет в активе шесть очков, катарцы - пять, а пахтакоровцы - три, но после двух матчей. Напомним, что столичная команда первую встречу уступила в иранском Исфохане - 0:1, а у себя дома выиграла у катарцев с таким же счетом.

Следующий тур - пятого мая. «Пахтакор» принимает на своем поле обладателя Кубка Ирана. А завершится групповой турнир 19 мая. Ташкентцы поедут в Кувейт.

## КТО ИЗ НАШИХ ОТКРОЕТ «ВРАТА В ТИХИЙ ОКЕАН»?

Десять кибератлетов, победителей первого чемпионата республики по компьютерным играм, получат билеты на поездку в Сан-Франциско, который еще называют «Врата в Тихий океан», где в октябре состоится Всемирные состязания (WCG) 700 геймеров из 68 стран всех континентов. Призовой фонд - один миллион долларов.

- Хочу внести сразу поправку, - сказал на пресс-конференции председатель оргкомитета соревнований Александр Сучков. - Еще в прошлом году прошло первенство наших кибератлетов, но тогда оно не имело статус отборочных на WCG. Ныне благодаря своевременно поданной заявке представительства Samsung в Узбекистане наши будущие чемпионы получили официальное приглашение из США. Это - признание успехов в развитии информационно-коммуникационных технологий в Узбекистане, где за последние два года при государственной поддержке появились сотни компьютерных клубов и интернет-кафе, в которых любой желающий может получить доступ к сети Интернет или попробовать свои силы в захватывающих играх.

История турниров серии WCG началась в октябре 2000 года в Южной Корее. Награды генерального спонсора - Samsung Electronics - оспаривали немногим более 170 профессиональных игроков из 17 стран. Организаторы ставили перед собой задачи продвижения видеоигр в массы, вовлечение в них в основном молодежи, разработки «цифровой зрелищной культуры».

И вторые игры состоялись в Сеуле. Динамика количества участников была просто ошеломляющей. В отборочных турнирах уже 45 государств за компьютеры сели свыше 120 тысяч геймеров, а в начале их было лишь десять тысяч.

Дальше - больше: полтора миллиона (!) участников. За региональными играми, программа которых увеличилась до шести видов, а также за ходом «Большого финала» в корейском городе Тэджон внимательно наблюдали приблизительно 500 миллионов землян.

Триумфальным оказался и прошлый сезон. Азия, Австралия и Океания были представлены 15 сборными, Западная и Восточная Европа - 25 странами, Америка - 11, Ближний Восток и Африка - четырьмя командами.

Всемирный компьютерный фестиваль этого года - новый этап в развитии WCG. Впервые «Большой финал» состоится вне пределов Южной Кореи. Игры-2004 шагнут за океан. Примечательно, чтобы принять сильнейших кибератлетов, боролись также Сингапур, Милан, но организаторы предпочли Сан-Франциско.

«Этот город - центр технологий, делового предпринимательства, торговли и культурного обмена - идеально соответствует целям WCG: мировая гармония и цифровые развлечения», - сказал на презентации в мэрии Сан-Франциско первый вице-президент компании «Самсунг Электроникс» Иль-Хьонг Чанг.

Вот в таких играх предстоит впервые выступить нашим землякам. Как будут опреде-

лены сильнейшие геймеры? Чемпионат Узбекистана пройдет в три этапа. Первый - региональные отборочные турниры в Бухаре, Намангане, Самарканде, Фергане и Ташкенте. По предварительным оценкам организаторов, в них примут участие более двух тысяч узбекистанцев. Причем испытать себя за компьютером могут все желающие с тринадцатилетнего возраста. Нет никаких вступительных взносов. Все финансовые расходы берут на себя Узбекское агентство связи и информатизации, оказывающее государственную поддержку, представительство Samsung Electronics в республике, которое оплачивает и поездку команды в Соединенные Штаты, а в качестве организаторов непосредственно состязаний выступает коллектив специализированного журнала InfoCOM.UZ.

Второй этап - финал национального чемпионата, который пройдет в столице 2 июля, где победители и получат аккредитацию на Всемирные компьютерные игры, девиз которых «Больше, чем игра», а цвета кругов на логотипе означают: красный - поединок, зеленый - молодость, синий - мечта. А в целом символизируют виртуальность, действительность и коммуникабельность.

Так Узбекистан делает еще один шаг в мировое информационное сообщество.

Материалы полосы подготовил  
Тимур Низаев.  
Обозреватель «Правды Востока».

**ОВЕН** (21.03 - 20.04). В последнее время вас преследует недовольство всем, что происходит вокруг, и сопутствующее ему раздражение. Астрология советует не делать трагедии из того, что не претендует на данный термин. Человек, который не обманывал вас прежде, будет верен своим принципам.

**ТЕЛЕЦ** (21.04 - 21.05). Неделя обещает стать весьма богатой на события, которые хотя и коснутся вас косвенно, но, тем не менее, доставят массу приятных минут. Не претерпит существенных изменений и ваше благосостояние. В принципе оно останется на прежнем среднем уровне, но не исключены и неожиданные сюрпризы.

**БЛИЗНЕЦЫ** (22.05 - 21.06). Судя по расположению звезд, вам предстоит решить весьма ответственную задачу. Причина конфликта в вашем поведении. Вы играете не по тем правилам, которые писаны для всех остальных. Отсюда и психологический дискомфорт, от которого вы никак не можете избавиться.

**РАК** (22.06 - 23.07). Представители вашего зодиакального созвездия в ближайшие семь дней окупятся с головой в производственные проблемы и как недостижимую мечту будут воспринимать недавнее безделье. Звезды советуют «входить» в работу постепенно и без особых эмоций.

**ЛЕВ** (24.07 - 23.08). Звезды предполагают неожиданные деньги и столь же неожиданное предложение политико-коммерческого характера. Астрология советует окончательно отойти от привычных схем поведения и смотреть на жизнь проще. Рекомендуем также бережнее относиться к тому, что дается вам свыше, включая и финансовые ресурсы.

**ДЕВА** (24.08 - 23.09). Неделя - не из простых, тем более, что совсем недавно вы натолкнулись на резкое противодействие тех, кого считали если не друзьями, то уж единомышленниками точно. Причина размолвки - в вашем поведении и в неоправданном стремлении диктовать условия игры. Вам необходимо смириться с тем, что отныне право диктовать совсем у других персоналий.

**ВЕСЫ** (24.09 - 23.10). Неделя хлопотная, но хлопоты эти будут носить оттенок определенной торжественности. В середине недели вас ждет радостная встреча и не менее приятные последствия ее. Все идет так, как надо.

**СКОРПИОН** (24.10 - 22.11). Вы погрязли в финансовых проблемах и вам надо позаботиться о скорейшем их разрешении. В противном случае неизбежен серьезный психологический дискомфорт с весьма нежелательными последствиями. Однако выход из положения есть, и об этом необходимо помнить.

**СТРЕЛЕЦ** (23.11 - 21.12). Проблемы материального свойства отодвинут на время на второй план все остальные заботы. К сожалению, вам не удастся предпринять ничего радикально меняющего ситуацию, а потому советуем просто переждать, пока все встанет на свои места. Главное - не делайте резких движений.

**КОЗЕРОГ** (22.12 - 20.01). К тому, чем вы заняты сегодня, добавятся и иные заботы. Справедливости ради стоит признать, что будут они отнюдь не всегда приятными. В предстоящие семь дней больше внимания уделяйте собственному здоровью и взаимоотношениям в семье.

**ВОДОЛЕЙ** (21.01 - 19.02). Ваши действия, обусловленные экстремальной ситуацией, отнюдь не всегда верны. Более того, сегодня вы, сами того не подозревая, настраиваете против себя недавних сторонников и соратников. Не верьте льстецам, ваше положение весьма спорно, а иллюзии не имеют под собой оснований.

**РЫБЫ** (20.02 - 20.03). Вам важно сохранять уверенность в себе и не допускать эмоциональных срывов. Материальные проблемы, с которыми вы столкнулись недавно, не будут вечными и, судя по расположению звезд, весьма скоро вам удастся преодолеть хроническую нехватку денег.

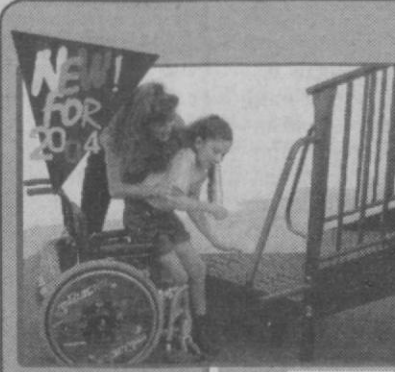


**ESENYA**  
СТРОИТЕЛЬНО-ИНЖИНИРИНГОВАЯ  
ФИРМА

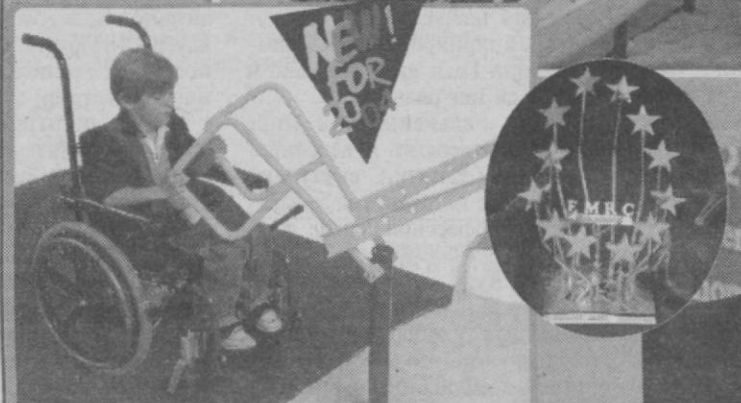
С ЛЮБОВЬЮ К ДЕТАМ



**ESENYA**  
Bau- und Handelsgesellschaft mbH  
Braunreut - Deutschland



ИГРОВЫЕ КОМПЛЕКСЫ  
для детей-инвалидов



За разработку оздоровительных комплексов и игровых систем для детей-инвалидов наша фирма стала лауреатом Европейского конкурса «ЕВРОМАРКЕТ-2002» прошедшем в декабре 2002 г. в Брюсселе.  
Генеральный менеджер Шавели Матвиевич

700025, Ташкент, Яккасарайский район, ул. А. Каххара-49  
Тел: +99871 1071600 Тел/Факс: +99871 1521301

Общезвестно, что в силу сложившихся тех или иных, трагических в каждом отдельном случае обстоятельств, дети-инвалиды лишены радости подвижных общественных игр. Они вынуждены вести малоподвижный, замкнутый образ жизни, что в значительной степени влияет на становление характера ребенка, формирует его мировоззрение, отношение к окружающей действительности.

У таких детей формируется комплекс неполноценности. Наша задача - без навязчивого патронажа помочь ребенку преодолеть его.

Поэтому вместе со специалистами разработаны детские комплексы, горки и игровые системы для детей инвалидов, где они забывают свою ущербность, вовлекаются в игровой процесс со здоровыми детьми.

Детская психика восприимчива и они мгновенно забывают боль и неудобства своего бытия. И видя на этих лицах улыбки, ощущаешь сложно передаваемое чувство удовлетворения, нужности и востребованности твоего труда.



**НАЦИОНАЛЬНАЯ ХОЛДИНГОВАЯ КОМПАНИЯ  
«УЗБЕКНЕФТЕГАЗ»  
ОТКРЫТОЕ АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО  
«O'ZTASHQINEFTGAZ»**

объявляет  
**ТЕНДЕР № 23/04**  
сроком на 30 дней с момента опубликования на закупку секций для аппаратов воздушного охлаждения Бухарского НПЗ.

**ТЕНДЕР № 24/04**  
сроком на 30 дней с момента опубликования на закупку двух автокранов грузоподъемностью 100 т, четырех трейлеров грузоподъемностью 60 т.

Срок окончания приема заявок на участие в тендерах № 23/04, №24/04 до 18.00 (по ташкентскому времени) 21 мая 2004 года.

ОБЪЯВЛЯЕТ ИЗМЕНЕНИЕ К ТЕНДЕРУ №19/04 ОТ 9 АПРЕЛЯ 2004 ГОДА  
Вместо «пенообразователя Финифлам марки АЗФ-6%» читать «Финифлам марки АЗФ/А - 400т», вместо «антиоксиданта этанокс 330» читать «ирганокс 1330 - 1,4т».

ОБЪЯВЛЯЕТ РЕЗУЛЬТАТЫ ТЕНДЕРОВ  
Победителями тендера № 09/04 объявлены: лоты №1 и №5 - компания ООО «Битэкс» (Россия); лот №2 - компания «Давенпорт» (США); Лоты №3 и №4 - компания «Кингдрим» (КНР). Тендер №10/04 считать несостоявшимся. Тендер №12/04 лоты №1 и №2 считать несостоявшимися.

Информацию по проведенным и объявленным тендерам можно приобрести по адресу: ОАО «O'z tashqineftgaz», Узбекистан, г. Ташкент, 700047, ул. Ахунбабаева, 21. Тел./факс (99871) 136-76-74, 132-10-49. Web site: www. ogutrade.uz.

**ВЕСЕЛЫЙ**

ЕРШИСТОЕ ДИТЕ СОЛЖАГОРА

- Дети, вам было задано на дом сочинение на тему: «Моя любимая передача». Скажи, Вовочка, ты сам писал или тебе папа помогал?

- Папа помогал.  
- Ну тогда скажи папе, что передачи можно не только получать, но еще и смотреть.

Объявление: «На TV требуется страшная дикторша с гнусным голосом для сообщения гадостей».

Из курса лекций по отечественной истории: «Славяне всегда были вольнолюбивым народом: их часто уводили в рабство, но и там они не работали...»

- Не могу отучиться от курения...

- А вы попробуйте конфеты...

- Пробовал, не горят...

Страшный сон боксера: груша дает сдачи.

Страшный сон патологоанатома: благодарные клиенты звонят по ночам.

- Если я уйду от тебя к другому мужчине, ты будешь жалеть?  
- Жалеть незнакомого мужчину?

Приходит мужик на работу и жалуется:  
- Эротические сны, блин, замучили.  
У него спрашивают:  
- А чего так - замучили? Мужик:  
- Так все на немецком языке ведь...

**ПРОГНОЗ ПОГОДЫ**

НА 23-24 АПРЕЛЯ

По территории республики - переменная облачность, без осадков, лишь по Каракалпакстану, Хорезмской области 24 апреля возможен дождь. Температура ночью - 11-16 тепла, днем - 25-30 тепла.

В Ташкенте - переменная облачность, без осадков. Температура ночью - 11-16 тепла, днем - 25-30 тепла.

Главгидромет.